

Entre nous, voisine... : [suite]

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **62 (1924)**

Heft 5

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-218551>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI



Rédaction et Administration :
Imprimerie **PACHE-VARIDEL & BRON**, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



ENTRE NOUS, VOISINE...

E me demande, voisine, pourquoi nous mettons parfois tant d'obstination à soupçonner le mal, alors qu'il serait si facile de croire le bien !

Une femme qui n'est pas vieille cause-t-elle de bonne amitié avec un homme encore jeune, aussitôt on parle d'intrigue. Tel commerçant réduit-il un peu ses frais généraux, le voici en faillite, et si, enfin, un philanthrope montre quelque générosité envers qui lui plaît, c'est qu'il a certainement à acheter son silence ! Voisine, pour ce qui est des « bruits qui courent », nos thés, et nos petits palabres sur le seuil de la porte — accompagne-moi, je te raccompagne ! — sont des institutions bien regrettables. Il semble presque que les mots s'en échappent d'eux-mêmes, comme des oiseaux pressés de sortir de leur cage... et qu'on ne peut plus rattraper ! On est là, travaillant de la langue et des doigts soit qu'on prenne le frais dans la bonne saison, soit qu'on se chauffe au feu qui éclaire la veillée si l'hiver crie et tempête derrière la vitre. Et tout à coup, pour une idée qui passe, pour une petite anomalie qui s'est produite dans ce qu'on attendait, une parole est dite, une hypothèse est lancée qui, retombant dans un autre cercle devient une affirmation. Que vous le vouliez ou non ce que vous n'avez fait que supprimer le matin se trouve être, le soir, un fait si parfaitement certain, que ceux-mêmes qui l'ont soi-disant accompli sont impuissants à le réfuter.

Et puis il y a encore le danger de l'esprit. C'est si facile aux dépens des autres. On a tant de plaisir à briller devant des auditeurs complaisants, que sans penser à mal, on met ici un peu de piment dans l'anecdote, on fait là miroiter les facettes des apparences ! Et ce n'est que lorsque le mal est fait qu'on s'aperçoit de ses ravages. Alors voilà, Voisine, en face de tant d'amitiés rompues, de ménages disloqués, de carrières compromises par les on-dit, je vous demande aide et secours pour lutter contre le microbe du potin, pour faire en sorte que notre petite ville devienne celle des grands cœurs et que, chez nous du moins, « l'honnêteté » de la conversation soit observée. *L'Effeuilleuse.*

Mon petit frère. (Composition faite en classe, et sans préparation, par une fillette de neuf ans, le 11 janvier 1924.) — Mon petit frère s'appelle Fernand. Il a quinze mois. Il est grand pour son âge. Il a les yeux bleus, les cheveux blonds et bouclés. Il dit papa, maman, dada, attend, moue, vouvou ; il crie un peu. La nuit il dort tranquillement, sans réveiller maman. Quelquefois je le promène dans ma poussette de poupée, je m'occupe beaucoup de lui et je l'aime beaucoup. R.



LA DÉCOUVERTE DE L'AMÉRIQUE

RIGURA vo que dein lo tot vilhio tein, o lai a terriblamein grantein dè cé, mon rière père grant n'étaï pas oncora fé, on n'étaï pas fotu dè découvri l'Amérique. Ne sè pas s'on ne cognessâ pas lè bouvès tzerrairès o quîè, mâ adi étâi què ti cliiau qu'avant-coudli la découvri, s'étant einreimbliâ et avant du s'eïn reinveni.

Dè bi savâ que vo z'ai cognu âo bin ouï devêsa dè ci malin que pouvê fère à teni on âo de poeinte su on n'assète, autrameint de, Cristofe Colomb, on bon paisan dè Villars-Mindraz. Que possédavè on pucheint train dè campagne ; on très tôt malin que veyai corrè la bisa et craitrè lè z'interets à la Banca et que n'avâi pa fauta qu'on lâi fasse signo avouè onna porta dè grandze et on parapiodze âcvert. Vo garanto que po trova lè sourcè et po mena la baguietta, l'eïn avâi min à li. Onna né, ein revegnien dè la fretare, ie de deïnse à sa fenna, la Julie :

— Cein mè fâ tât parâi einradzi qu'on ne pouessè pas arrevâ à déguenautzi cliia serpeint d'Amérique ! Vâo tou fréma que la découvro mè. »

Mon Colomb, ne fa ne ion, ne dou, ie télégraphie à son frère dè veni dou âo trai dzo, lo reimpliâci po gouverna, rappoo à cein, què sa fenna, ne savâi pas ariâ et pu ie modè po lè z'Espagnè, lai arreve, djusto lou dzo dâo Djonno, coumein lou rai, lou Ferdinand, vo sèdè prâo, saillessâi dâo moti, avouè sa fenna, l'Isabella, onna vilhie racaude que ne tzandzivè dè pantet què dou iâdzo per an, por ne pas avâi dâi trâo gran tè buia. Mon Colomb sè branquè li et lai de, sein matzi lou papet :

— Vollien no ferè onna patze no dou.

Lou rai l'a étâ on pou ébaubi, pu l'a de à Colomb :

— Tot parâi et la quinna.

— E bin vai cè, se vo volliâi, vo découvro l'Amérique.

Aie, mon tè, cliia vaunèse d'Amérique, du lo tein que mè fa châ, lai a portan pas moyain dè la découvri.

— Que châ, que châ, se vo volliâ, vo la découvro la maïti et pu vo païeri on verro ein apri.

Lou rai n'étaï rein tan decida, vu que trâovavè que l'avâi prâo dè terra, por cein qu'eïn pouvè travailli ; ma l'Isabella, qu'avâi djustamein la brèlère dè s'aguelhî dai pliommes dè perroquiè po allâ dans à la bènichon dè Madride, l'a tsampa à la ruva, tan que l'a pu et lou rai a bi z'u mettrè lè pi contrè la parâi, l'a dû basta. Apri tot cein, san z'ala per vè on pétabosson, po signi on papai, coumein quîè, Cristofe Colomb, s'eïngadzive à découvri l'Amérique.

Adan s'è mè ein train dè sè prépara ; l'a coumeinci par amodiî quoquiès vilhiès liquiettes à onna Compagni dè navigachon, lè z'a bin dè-

grâobaie, è messe godzi, por cein que l'étan tot écriillie. L'a eingadzi quoquiès galliâ d'Outsy qu'étion sein z'ovradzo, vu qu'avâi quasu mein d'étrandzi sti au que. La Julie lai avâi einvouï onna lottaie dè truffès Impératore et quoquiès paquets dè cigarra, Ormon, po passa lou tein su la mer. Et pu, on biau dzo, via po l'Amérique. N'è pas po dere, mâ lè premi dzo, c'eïn allavè rido bin. Vo z'arein faliu vère fusa cliiau vaisseau. Colomb s'étaï atzeta onna balla carletta dè capitaino et trè ti lou dzo, sè tegnâi déchu lo pont por banquâ lo vaisseau avouè sa baguietta. Lè que po banquâ on vaisseau su la mer, fa sè cognive et po dère de quoquou que sè cognai, coumein on de que s'è cougnai et bin, vo garanto que sè cognessai, vu què sa chère, l'avâi mariâ on Jotterand dè Bière qu'avâi étâ camarardo de lhi a n'on camp dè 95 avouè on galliâ dè la Vallée qu'étaïn cousin, rebouilli d'on outro qu'avâi étâ âo Politechnum fédéra à Zurich. Pendein ci tein, les « matelots » coumein diau, sè tegnâi sù la galéri à lhiare dai laivro. Lâo z'avâi atzeta la guerra de setanta et la cse dè l'onclhio Tome, por que ne s'ennolhive pa trâo. Cliiau lulu étion quasu tot dai bon gallia, sè bouonna coumanda, ma l'ai ein avâi on par que ne valliessai pa lè quatre fè d'on tsein, dè cliiau còo qu'an adi la leigua ein routè por rebriqua et renasqua et qu'an adi oquiè à ronna. Vaitéè qu'apri quoquiè tein, cliiau brelurius, que s'eïn bêtavon grò per iquie et qu'avant mi âma sè traïna per déchu lo quai d'Ouchy, se mettiran à goncllia la tita âi z'autrès avouè, on mouè dè gandoisè, qu'on ne trâoverai pas mè d'Amérique que dè bauma, qu'on tzetraï dein lè s'eïnfè et patati et patata, tant qu'à la fin, san ti vègnai vè Colomb po lai dère que volliâvan s'eïn reintorna. Ion n'avâi pa fini dè traïrè sè truffè, ou outro avâi cousin, vu que son derraï godzivè la quelucha quan l'étaï parti ein avai-te pa ion que s'ennolhivè dè sa grachau sa qu'étaï à maitrè pè Gomoëns-lo-Dju. Peïnsa-vo-va se s'eïn eimbêtavè gro noutron Colomb que sè figuravè coumein la Julie è lè z'autrè l'allâvan sè fottrè dè li avouè son Amérique et coumein l'allein itrè à l'affront et à la leigua dâo mondo. Tot parâi, coumein cliiau piratè ne volliâvan pas basta, Colomb lau z'a de :

— Atiuta-va : on ne vâo, tout parâi pas sè nièsi entrè Vaudoï, on vâo pida oncora pendein trai dzo et apri cein, se on ne découvè rein, è bin no reveindri. Se vo b'itè d'accò, mè assebin.

— Oï, l'è cein, on tè laisse trâi dzo mâ pa on paï dè pllie, arreindzè-tè.

Vo z'arein falliu vère adan, noutron pouro Colomb sè dépatzi d'arreve su lou pont, lou matin, oncora ein pantet, mâ l'avâi biau écalabrâ sè ge dè ti lè coté, on ne veyai pas mè d'Amérique que dè burro dein la soupa d'on pouro diablo.

Tot parâi, âo bet dâo traisièmo dzo, lou bouèbo que Colomb avâi aguelhî âo fin coutzet dâo gran poti, lai criè :

— Ditè-va, guègnivè-va dè sti coté, on vâi oquiè, on derâi pardin bin lou pû dâo mothi dè Lutry.

L'étaï bau et bin l'Amérique ; quan furan pllie proutze l'on yu lè chauvadzo que lè z'atteindant su lou quai et Colomb dè lâo cria :